meliconi® SINCE 1967
MADE IN ITALY

SPRAY BBQ&FORNO

SCIOGLIE LO SPORCO CARBONIZZATO
NON COLA, EFFICACE ANCHE A FREDDO

SPRAY NETTOYANT POUR FOURS, BARBECUES ET PLANCHAS

CLEANING SPRAY FOR OVENS, BARBECUES AND GRIDDLES

SPRAY LIMPIADOR PARA HORNOS, BARBACOAS Y PLANCHAS

DISSOUT LES RÉSIDUS DE CUISSON BRÛLÉS
NE COULE PAS - EFFICACE À FROID

DISSOLVES BURNT COOKING RESIDUES
NON-DRIP - EFFECTIVE WHEN COLD

DISUELVE LOS RESIDUOS DE COCCIÓN QUEMADOS - NO GOTEA - EFICAZ EN FRÍO

500 ml ℮

050MLC3047

IT Meliconi - Spray detergente per forni, barbecue e piastre - 500 ml Ideale per eliminare i residui di cottura e lo sporco incrostato e carbonizzato da forni, barbecue, piastre e griglie di cottura rimovibili. La sua formula schiumosa aderisce efficacemente alle superfici verticali. **Modo d'uso:** spruzzare sulle parti da pulire del forno, del barbecue o della piastra (griglie, superfici interne ed esterne), preferibilmente ancora calde (50-60 °C) utilizzando guanti protettivi, oppure a freddo. Lasciare agire, quindi rimuovere i residui con un panno o una spugna umida. Risciacquare. Non utilizzare su alluminio, rame, forni a microonde. Se applicato su ghisa risciacquare immediatamente. **Pericolo:** Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia]. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non respirare la polvere / i fumi / i gas / la nebbia / i vapori / gli aerosol. Indossare guanti / indumenti protettivi e proteggere gli occhi / il viso. Smaltire il prodotto / recipiente in conformità alle normative vigenti. Contiene: idrossido di sodio. Ingredienti conformi al Regolamento (CE) Nr. 648/2004. >= 5% < 15% Tensioattivi anionici. Profumo **- FR Meliconi - Spray nettoyant pour fours, barbecues et planchas - 500 ml** Idéal pour éliminer les résidus de cuisson ainsi que les salissures incrustées et carbonisées des fours, barbecues, planchas et grilles de cuisson amovibles. Sa formule moussante adhère efficacement aux parois verticales. **Mode d'emploi :** Pulvériser sur les parties à nettoyer du four, du barbecue ou de la plancha (grilles, surfaces internes et externes), de préférence encore chaudes (50-60 °C) en utilisant des gants de protection, ou bien à froid. Laisser agir, puis éliminer les résidus à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide. Rincer à l'eau claire les pièces amovibles si nécessaire. Ne pas utiliser sur l'aluminium, le cuivre ni sur les fours a micro-ondes. Sur les surfaces en fonte, rincer immédiatement après application. **Danger :** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS D'INGESTION : Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas respirer les poussières / fumées / gaz / brouillards / vapeurs / aérosols. Porter des gants de protection / des vêtements protection / un équipement de protection des yeux / du visage. Éliminer le contenu/récipient dans le respect la réglementation en vigueur. Contient : HYDROXYDE DE SODIUM. Composants conformes au Règlement (CE) No. 648/2004 : >= 5% < 15% Tensioactifs anioniques. Parfums

IT - Meliconi Spray detergente per forni, barbecue e piastre - 500 ml. Pericolo. Leggi all'interno.
FR - Meliconi Spray nettoyant pour fours, barbecues et planchas - 500 ml. Danger. Lis à l'intérieur
ES - Meliconi Spray limpiador para hornos, barbacoas y planchas - 500 ml. Peligro. Lea en el interior.
DE - Reinigungsspray für Backöfen, Grills und Grillplatten - 500 ml. Gefahr. Bitte innen lesen.
CZ - Čisticí sprej pro trouby, grily a grilovací desky - 500 ml. Nebezpečí. Čtěte uvnitř.
SK - Čistiaci sprej pre rúry, grily a grilovacie platne - 500 ml. Nebezpečenstvo. Čítajte vo vnútri.
SL - Čistilo v spreju za pečice, žare in kuhalne plošče - 500 ml. Nevarnost. Preberite opozorila.
EL - Meliconi Σπρέι καθαρισμού για φούρνους, μπάρμπεκιου και ψησταριές – 500ml. Κίνδυνος. Διαβάστε τις οδηγίες εντός.

050MLC3048

FR FLACON + PISTOLET BAC DE TRI

HDPE 2 PP 5

Envase Plástico

MELICONI S.p.A. Via Minghetti 10 - Granarolo Emilia - Bologna - Italy - Tel. +39 051 6008211
www.meliconi.com - info@meliconi.com MADE IN ITALY

P/N: **M8870460** COD. ART: **621037**
Codice SKU: **MLC04856**
UFI: 4EE4-7N73-J58W-6D1H

8 006023 346790

OTHER LANGUAGES

ES Meliconi - Spray limpiador para hornos, barbacoas y planchas - 500 ml Ideal para eliminar residuos de cocción y suciedad incrustada y carbonizada de hornos, barbacoas, planchas y parrillas de cocción desmontables. Su fórmula espumosa se adhiere eficazmente a las superficies verticales. **Modo de empleo:** Pulverizar sobre las partes a limpiar del horno, la barbacoa o la plancha (parrillas, superficies internas y externas), preferiblemente aún calientes (50-60 °C) utilizando guantes de protección, o en frío. Dejar actuar y eliminar los residuos con un paño o una esponja húmeda. Aclarar. No utilizar sobre aluminio, cobre ni en hornos microondas. Si se aplica sobre hierro fundido, enjuagar inmediatamente. **Peligro:** Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse]. Llamar inmediatamente a un CENTRO DETOXICOLOGÍA/médico. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. No respirar el polvo / el humo / el gas / la niebla / los vapores / el aerosol. Llevar guantes / prendas / gafas / máscara de protección. Eliminar el contenido/el recipiente en acuerdo con las regulaciones actuales. Contiene: HIDRÓXIDO DE SODIO. Ingredientes en conformidad con el Reglamento (CE) Nº 648/2004. >= 5% < 15% Tensoactivos aniónicos. Perfumes **- DE Meliconi - Reinigungsspray für Backöfen, Grills und Grillplatten - 500 ml** Löst eingebrannte Speisereste - Tropft nicht - Wirksam auch kalt. Ideal zur Entfernung von Kochrückständen sowie eingebranntem und karbonisiertem Schmutz von Backöfen, Grills, Grillplatten und abnehmbaren Grillrosten. Die schäumende Formel haftet effektiv an senkrechten Flächen. **Anwendung:** Auf die zu reinigenden Teile von Backofen, Grill oder Grillplatte (Roste, Innen- und Außenflächen) sprühen, vorzugsweise noch warm (50-60 °C) unter Verwendung von Schutzhandschuhen, oder kalt. Einwirken lassen, anschließend die Rückstände mit einem feuchten Tuch oder Schwamm entfernen. Abspülen. Nicht auf Aluminium, Kupfer oder in Mikrowellenofen verwenden. Bei Anwendung auf Gusseisen sofort abspülen. **Gefahr:** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/anrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Staub / Rauch / Gas / Nebel / Dampf / Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. Inhalt/Behälter unter Einhaltung der geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: NATRIUMHYDROXID. Inhaltsstoffe gemäß der Verordnung (EG) Nr. 648/2004: >= 5% < 15% Anionische Tenside. Duftstoffe **- CZ Meliconi - Čisticí sprej pro trouby, grily a grilovací desky - 500 ml** Rozpouští připálené zbytky jídla - Nestéká - Účinný za studena. Ideální k odstranění zbytků pečení a silně připálených a karbonizovaných nečistot z trub, grilů, grilovacích desek a odnímatelných roštů. **Návod k použití:** Nastříkejte na znečištěné části trouby, grilu nebo grilovací desky (rošty, vnitřní a vnější povrchy), ideálně ještě teplé (50-60 °C) s použitím ochranných rukavic, nebo za studena. Nechte působit a poté odstraňte zbytky vlhkým hadříkem nebo houbičkou. Opláchněte Nepoužívejte na hliník, měď ani v mikrovlnných troubách. Pokud se použije na litinu, ihned opláchněte. **Nebezpečí:** Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte]. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nevdechujte prach / dým / plyn / mlhu / páry / aerosoly. Používejte ochranné rukavice / oděv a ochranné brýle / obličejový štít. Odstraňte obsah/obal dodržování současných předpisů. Obsahuje: HYDROXID SODNÝ. Složení v souladu s Směrnici (ES) No. 648/2004:>= 5% < 15% Aniontensidy. Parfémy **- SK Meliconi - Čistiaci sprej pre rúry, grily a grilovacie platne - 500 ml** Rozpúšťa pripálené zvyšky jedla - Nesteká - Účinný za studena. Ideálny na odstránenie zvyškov pečenie a silne pripálených a karbonizovaných nečistôt z rúr, grilov, grilovacích platní a odnímateľných roštov. **Návod na použitie:** Nastriekajte na znečistené časti rúry, grilu alebo grilovacej platne (rošty, vnútorné a vonkajšie povrchy), ideálne ešte teplé (50-60 °C) s použitím ochranných rukavíc, alebo za studena. Nechajte pôsobiť a potom odstráňte zvyšky vlhkou handričkou alebo špongiou.

Opláchnite. Nepoužívajte na hliník meď ani v mikrovlnnych rurach. Ak sa použije na liatinu, okamžite opláchnite. **Nebezpečenstvo:** Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou]. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nevdychujte prach / dym / plyn / hmlu / pary / aerosóly. Noste ochranné rukavice / ochranný odev a ochranné okuliare / ochranu tváre. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade so súčasnými predpismi. Obsahuje: HYDROXID SODNÝ. Zloženie v súlade s Nariadenie (ES) No. 648/2004: >= 5% < 15% Aniónové tenzidy. Parfumy **- SL Meliconi - Čistilo v spreju za pečice, žare in kuhalne plošče - 500 ml** Raztaplja zažgane ostanke hrane - Ne kaplja - Učinkovit tudi na hladnih površinah. Idealno za odstranjevanje ostankov hrane ter trdovratne in zažgane umazanije s pečic, žarov, plošč in odstranljivih rešetk. **Navodila za uporabo:** Z uporabo zaščitnih rokavic izdelek nanesite na dele, ki jih želite očistiti (rešetke, notranje in zunanje površine). Površine so lahko hladne ali, za boljši učinek, tople (50-60 °C). Pustite delovati, nato ostanke odstranite z vlažno krpo ali gobico. Sperite z vodo. Ne uporabljajte na aluminiju, bakru ali v mikrovalovnih pečicah. Če se nanese na lito železo, takoj sperite. **Nevarnost:** Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.. PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. Ne izzivati bruhanja. PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Kožo izprati z vodo [ali prho]. Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/ zdravnika. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Ne vdihavati prahu / dima / plina / meglice / hlapov / razpršila. Nositi obvezne zaščitne rokavice / zaščitna obleka in zaščita oči / obraza. Odstraniti vsebino/posodo v skladu s trenutnimi predpisi. Vsebuje: NATRIJEV HIDROKSID. Sestavine v skladu s Pravilnik (ES) Št. 648/2004: Med 5% in 15% >= 5% < 15% Anionski tenzidi. Parfumi **- EL Meliconi - Σπρέι καθαρισμού για φούρνους, μπάρμπεκιου και ψησταριές – 500ml** Διαλύει τα καμένα υπολείμματα μαγειρέματος – Δεν στάζει – Αποτελεσματικό ακόμα και σε κρύο φούρνο. Ιδανικό για την αφαίρεση υπολειμμάτων μαγειρέματος και επίμονης, ανθρακοποιημένης βρωμιάς από φούρνους, μπάρμπεκιου, ψησταριές και αποσπώμενες σχάρες μαγειρέματος. Η αφρώδης σύνθεσή του προσκολλάται αποτελεσματικά σε κάθετες επιφάνειες. **Οδηγίες χρήσης:** Ψεκάστε τα μέρη που θέλετε να καθαρίσετε από φούρνο, μπάρμπεκιου ή ψησταριά (σχάρες, εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες), κατά προτίμηση ενώ είναι ακόμα ζεστά (50–60°C) χρησιμοποιώντας προστατευτικά γάντια, ή όταν είναι κρύα. Αφήστε να δράσει και στη συνέχεια, αφαιρέστε τα υπολείμματα με ένα υγρό πανί ή σφουγγάρι. Ξεπλύνετε. Μην χρησιμοποιείτε σε αλουμίνιο, χαλκό ή φούρνους μικροκυμάτων. Εάν εφαρμοστεί σε χυτοσίδηρο, ξεπλύνετε αμέσως. **Κίνδυνος:** Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό [ή στο ντους]. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗ - ΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Μην αναπνέετε σκόνη / αναθυμιάσεις / αέρια / σταγονίδια / ατμούς / εκνεφώματα. Να φοράτε προστατευτικά γάντια / προστατευτικά ενδύματα και μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια / το πρόσωπο. Διάθεση του περιεχομένου / περιέκτη σε συμμόρφωση με την ισχύουσα νομοθεσία. Περιέχει: υδροξείδιο του νατρίου. Συστατικά που συμμορφώνονται στον Κανονισμός (ΕΚ) No. 648/2004: >= 5% < 15% Ανιοντικά τασιενεργά. Αρώματα

IT - Meliconi Spray detergente per forni, barbecue e piastre - 500 ml. Pericolo. Leggi all'interno.
FR - Meliconi Spray nettoyant pour fours, barbecues et planchas - 500 ml. Danger. Lis à l'intérieur
ES - Meliconi Spray limpiador para hornos, barbacoas y planchas - 500 ml. Peligro. Lea en el interior.
DE - Reinigungsspray für Backöfen, Grills und Grillplatten - 500 ml. Gefahr. Bitte innen lesen.
CZ - Čisticí sprej pro trouby, grily a grilovací desky - 500 ml. Nebezpečí. Čtěte uvnitř.
SK - Čistiaci sprej pre rúry, grily a grilovacie platne - 500 ml. Nebezpečenstvo. Čítajte vo vnútri.
SL - Čistilo v spreju za pečice, žare in kuhalne plošče - 500 ml. Nevarnost. Preberite opozorila.
EL - Meliconi Σπρέι καθαρισμού για φούρνους, μπάρμπεκιου και ψησταριές – 500ml. Κίνδυνος. Διαβάστε τις οδηγίες εντός.

MELICONI S.p.A. Via Minghetti 10 - Granarolo Emilia - Bologna - Italy - Tel. +39 051 6008211
www.meliconi.com - info@meliconi.com MADE IN ITALY

UFI: 4EE4-7N73-J58W-6D1H